

# 彩虹

## 长城中文学校校刊(双周刊)

学校首页: [www.greatwall.org](http://www.greatwall.org)

学校电邮: [school@greatwall.org](mailto:school@greatwall.org)

## 庆祝长城中文学校建校二十周年编辑语:

在一年一度的节日气氛中位于费城西郊的长城中文学校于12月10日在Conestoga High school举办了大型联谊活动来庆祝建校二十周年。长城中文学校由依慧女士发起,起建于1996年初,是费城地区第一所创建的教授简体汉字和汉语拼音的中文学校,实属政府注册的非赢利机构。学校以义务管理为基础,学习中文,传播中华文化为目的。是全美中文学校成员,同时中国国家汉办汉语考试CES考点负责点。华文教育试范学校之一,长城中文学校过去的20年里。多位老师被中国侨办评为优秀教师。许许多多的义工,家长们的辛情无私奉献,为弘扬中华文化在大费城地区起到了先锋表率作用。

从最初的二十余名学生和仅开设四门汉语课程,经过二十年的风雨历程发展到今天,注册学生人数达到500余学生,开设70门课程,涉及简体中文,绘画,舞蹈,音乐,健身,数学补习,英文写作提高课程,SAT补习,跆拳道等体能训练课程。它不在只限于中文的教学,而是及中国文化及艺术为一

体。学生在我校兢兢业业的老师指导下,曾多次获得全国性大奖,深受好评。在长城任教的老师有特级语文教师管素英老师,著名的画家陆文浩,王宗舟老师,著名民族舞蹈教育家纪兰蔚老师等人。迄今为至已欢送走11届近200名毕业生分布于各行各业,由于他们具有精通中文和英文双语的能力,给他们在事业发展中提供了具有更大发展空间的优势。

此次活动邀请了前任及现任老师,校长,校友及在校的学生和家长共500多人参加。联谊会包括丰富多彩学生表演的文艺演出,前任及现任校领导对长城发展史进行了回顾及学校未来发展的展望,依慧理事长给大家讲述了长城的精神:宣扬长城精神弘扬祖国文化,来宾观看了长城历史回顾的专栏和视频。此次校庆活动还包括学生校庆征文《我和长城》及摄影比赛。活动准备充分,进行顺利,收到各界来宾的赞扬。尤其是小朋友们的精彩表演给各位来宾留下难忘的印象,充分体现了孩子们在长城中文学校的健康成长。

在《我和长城》长城中文学校二十年校庆征文活动的过程中,短短的不到一个月

的时间内共有 35 名同学参加。许多三到六年级的学生，用他们在学校学到的汉语写作技能，表达了对学校、老师和中文学习的热爱和感激。在激情洋溢的字里行间，同学们赞扬了长城中文学校不但提供了优良的学习中文的机会，尤其长城中文提供给同学参加 HSK / YCT 汉语标准考试的机会，还有作文比赛，演讲比赛，汉字比赛，中华文化知识比赛等等，还提供了很好的学习画画，民族跳舞，数学，Lego 编程，SAT，英文写作，AP 中文，计算机编程，跆拳道等等。

长城中文学校的的精神如同：“建长城搭平台感谢无数义工添砖加瓦，经风雨共成长传承长城精神再创辉煌”。最后祝愿长城中文学校在未来的二十年中取得更大的成就，桃李满天下。Link: [www.greatwall.org](http://www.greatwall.org) 谢谢各位的支持和关注。

\*\*\*\*\*

**长城中文学校二十周年校庆 徐永江校长讲话 12/10/2016**

尊敬的老师，家长，同学，来宾们：

大家好！

今天我们欢聚一堂，共同庆祝长城中文学校建校 20 周年。在此，我代表校委会向曾经和现在辛勤教学的老师们以及热心奉献的义工们表示衷心的感谢！

二十年风雨考验，铸就了长城精神。学校二十年所取得的成就，离不开不图回报真情办学的理事会，离不开举轻若重认真负责的历届校委会，更离不开对学校包容理解鼎力支持的家长朋友们。

鲲鹏展翅志在千里。为了长城的辉煌未来，我们新一届校委会秉承义务管理学校的传统理念，以创办人依慧，前校长任刚，庄岚和余晓明为榜样，坚持以学校利益为重，不断完善学校管理的制度化，规范化和团队化，公平公正的服务老师，家长和同学们。

衷心希望大家一如既往地支持学校的建设和发展，让我们一起，携手同行，共筑长城。

最后，祝大家身体健康，工作顺利。  
谢谢！



徐永江校长讲话

**特级教师管素英老师的贺词：**

尊敬的长城中文学校历任校长们，各位嘉宾，各位家长，各位老师，各位同学，大家好！

今天，我们迎来了长城建校二十周年庆典，和大家一样，我的心情也非常激动。

想当初，长城创办初期，我有幸被聘为长城中文学校高年级中文教师，使我有机会为教授中国文字，弘扬中华文化做点贡献。此后的星期天到长城上课，是我最开心的时刻。

虽然在国内我是个有着三十年教龄的中学语文高级教师，但是，在海外教ABC中文，我还得下番功夫。我把课本教学和传承中华文化紧密结合起来。在识字教学的同时适当的注入一些中华文化的元素。我和孩子们一起背诵古典诗词，讲成语故事，说绕口令，猜字谜，唱中国歌曲……潜移默化地使学生感受到中华文化的源远流长，博大精深。我还鼓励学生参加演讲比赛，并且在各类作文比赛中多次获奖。

我们长城的中文老师，个个功底深厚，教学各有特色；我们长城的绘画舞蹈更是成果显著，享誉费城华人界。

我的孙子，孙女，外孙女都从长城中文学校毕业，同时在绘画舞蹈课中享受着中华文化的熏陶，我在长城教中文近十七八年，我先生教太极也有多年。如今，我虽退而未休，仍然跟着我那喜欢画画儿的儿媳妇，跟着我那喜欢跳舞的外孙女一起到长城来，参加一些我喜欢的活动，乐此不疲。

总之，这些年来，我和大家一起学习，共同进步。

这些年来，我见证了长城中文学校逐渐壮大的过程！

今天，我借此机会，要说声：“谢谢！”

首先，要感谢的是长城中文学校！因为长城这个平台，它不仅为我们的这一方土地上的华人子弟提供了学习中文的场所，它也成了我们海外华人团结的纽带！我还要谢谢我所教班级的孩子们的配合！家长们的支持！家长联系人的热心帮助！最后，祝福长城中文学校一代代传承，一代代创新，生生不息！让我们大家团结起来，不忘初心，继续前进！



管素英老师讲话

\*\*\*\*\*

### 长城舞蹈队小木兰简介：

小木兰第四批明年即将毕业离队的队员辜子蕊，齐海伦，陈铭州，徐安妮和纪兰慰老师，依慧董事长，余晓明校长以及大费城地区中文学校联合会任钢秘书长在长城中文学校二十周年校庆会场合影留念。这四名队员是最后一批小木兰建团时就加入的老队员，她们从小学到高中周日都去长城中文学校学习中文和中国舞蹈，在中文学习毕业后，依然坚持舞蹈学习。去中文学校跳舞已经成为她们生活的一部分，在小木兰这个集体中，她们从昔日天真的小姑娘成长为今日

青春靓丽的高中生，彼此间也结下深深的友谊，成了最好的朋友。

多年来在纪老师的严格要求和悉心指导下，她们学习了汉族舞，维吾尔族舞，傣族舞，彝族舞，蒙古族舞等等，努力了解各民族舞蹈和中国古典舞蹈的特点，从舞蹈中学习中国文化。中文学校对舞蹈教育的大力支持，让小木兰舞蹈团有机会走出教室，服务社区，在费城地区各种文化和节日庆祝活动中她们都留下了美丽的舞姿。她们也跟随纪老师南征北战，在地区及国家级的比赛获得众多奖项。她们在长城中文学校学习十多年，亲历了长城的发展，长城也是她们亲切的家。

\*\*\*\*\*

## “老外”学中文

### 徐百合 10C

我叫徐百合，我的英文的名字是 Lily Schwalb。大家都知道 lily 是百合花的意思。“徐”是 Schwalb 的第一个音节。我今年十三岁。等到春暖花开的五月，我就要从长城中文学校毕业了！

当我还很小的时候，妈妈认为懂得中文是一件很重要的事情。因为她觉得中国的经济发展很快，直接影响着世界经济，能掌握中文以后一定能派上大用场！所以，在我三岁多，妈妈就送我上了周末中文学校。从那时起，每个周末我总是很高兴地去上中文学校。我的朋友很不理解周末为什么不跟他们一块儿玩，而是喜欢去中文学校？对我来说，学习中文更有意思！无论是笔画、偏旁部首，还是新字，我都希望老师能教会我。

在学校里，我们学习勺夕冂口、繁体字、唐诗和儿歌。现在我还记得一首歌叫《地球的孩子》。我经常唱、很爱唱：“我们都有一个愿望，没有烦恼快乐成长，不管站在什么地方，抬起头都是一样的太阳。我们都是地球的孩子，展开双手和我们一起唱……”我想我喜欢唱中文歌，就是从这首歌开始的。当我在家里唱中文歌的时候，爸爸妈妈也会跟着唱，他们很为我感到骄傲！

在我九岁的时候，转学来到长城中文学校，因为我妈妈要我学习简体字。第一天进教室，我被老师的讲课惊呆了。这可真是个大挑战啊！首先，所有的简体字，对我来讲都是生字，我要马上学会。其次，同学们在家里都讲中文，我没有这个条件，我得比同学花更多的时间。再有，老师在课上大都用中文讲课，几乎不讲英文。但这些对我来说，也是一种激励！记得那天妈妈接我回家的路上，问我课上得怎么样？我说很难。妈妈说，要不要降一级，我坚决地说不要！从繁体到简体，我读生字，比较繁体字和简体字的不同。然后，我会抄写简体字很多遍，直到我记住了，不会再写错。我不仅抄写简体字，而且常常抄写课文。

为了克服没有中文背景，我每天坚持听课本的 CD。CD 里说什么，我就重复什么；CD 里问什么，我就试着回答什么。除了我每天听课文、问题和词语，在家我和爸爸、妈妈聊天时，我常常也会想想用中文怎么讲。例如：当我爸爸问我：‘Lily, are you hungry?’我说：“我不饿！”时间一长，我爸妈都知道是什么意思了。虽然常常出笑话，但是家里充满了幸福和乐趣！当我不能全部明白老师课上讲的内容，我就在家，多听 CD，一遍



地重复。有的时候我会查字典，帮助我理解上课的内容。

这些年，每个周末我总是很高兴地去中文学校。为什么呢？我想我是真正喜欢上中文了！我总是很有兴趣的朗读课文、学习词语，认真做作业和准备听写。教过我的老师都很棒，他们不仅教我学中文，而且经常支持我挑战自我，鼓励我做到最好。我现在明白，学中文不只是一项爱好和兴趣，它是我生活中一个非常重要的部分。

\*\*\*\*\*

### 何睿代表新生在长城 20 周年校庆讲话

我校中文 AP 班学生何睿在长城 20 周年校庆晚上代表新生做了热情洋溢的演讲。何睿讲述了她和她的妹妹们从外周搬到费城，在长城中文学校的感受并迅速适应新的环境。特别是长城的优秀团队和良好的学习环境以及多样的文化和兴趣课程比如中文 AP 课，专业民族舞蹈，丰富的绘画课，中文知识竞赛等，让她“大开眼界”。



### 致青春：—有感长城中文学校 20 周年袁树林

2016 年冬—长城中文学校迎来了 20 岁的生日。20 岁，一个青春美丽的岁月，一个如诗如画的岁月。那一张张昔日的照片，一篇篇稚气的作文，一段段优美的画面，都会唤起和打开你记忆的闸门。

20 年前一个寒冷的冬日，有一个襁褓中的东方婴儿诞生在大西洋彼岸最古老的城市—费城。她的名字叫—长城。一群在异国他乡打拼的年轻妈妈们听着小宝贝们流利的英语，惊喜和兴奋之余加杂着焦虑和担心，难道我们博大精深的中国传统和文化就这样随着时间的流逝而失传吗？妈妈们不甘心。她们坚韧执著；她们大胆无畏，她们决心要把一块块散落的基石垒出一座长城。从此，每个周日 20 几个孩子朗朗上口的童声——大、小，多，少。点，横，撇，捺，回荡在租借的教堂走廊里，这个婴儿迈出了可贵的第一步。

20 年后，襁褓中的婴儿已经成长为可以站在暴风雨中接受洗礼的青年。一群坚守梦想的妈妈们用一块块的基石建成了一道坚不可摧的长城。

长城—无愧于她的名字。因为长城在传播中国文化的同时，也在传承着一种无私奉献和众志成城的长城的精神。20 年来，这座长城不断发展壮大的背后，有一股无形的强大力量在支撑和推动着。这就是无数个来自于社会各阶层的义工。平日里他们是医生，教师，科学家。周末和业余时间他们有一个共同的职称——义工。这种默默无闻的品格，这种无私奉献的精神潜移默化的影响了一代

又一代的义务工作者和无数个从长城中文学校走出的有志青年。

祝愿长城中文学校永远是那样的充满青春活力，充满朝气于生机。生日快乐！

成功的路上有坎坷，青春的路上不是永远洒满阳光，有时也会有阴雨天。可贵的是长城在困难面前没有低头，没有被挫折吓到，历了风雨的洗刷，走出一次次的困境，赢得了一次次的成功。

一个团队的成功离不开一个好的领导。长城的成功与一个人的名字分不开。在费城地区提起长城中文学校，人们就会想起她的创办和发起人——依慧。在海外办中文学校，并且义务服务长达20年之久，恐怕在全美国屈指可数。20年来依慧几乎把她全部的业余时间和经历都用在经营长城中文学校上。毫不夸张的说，依慧是长城的奠基石，有了这块奠基石，长城才有稳固的根基和坚实的基础。

长城这个响亮的名字，给费城这座古老的城市带来了无数的惊喜和震撼。任何一个这座城市的重大的庆典活动，你都会听到长城这个响亮的名字。不到长城非好汉。

20年来长城从20个学生发展到200多个学生。20年的辛勤教诲，如春风化雨，浇灌出无数璀璨艳丽之花。20年来从长城走出了一代又一代精通双语，学贯中西的优秀学子。长城真可谓桃李满天下，学子遍美洲。

20年的岁月，20年的风雨兼程，长城在20年中度过了人生最有意义的年头。回顾过去，我们无比自豪，展望未来，我们信心十足。我们相信，长城20年的华诞将成为承前启后，继往开来，开拓创新和再创辉煌的新起点。



袁树林参加校庆活动



前校长任刚女士在会上给大家讲话



刚刚卸任余小明校讲话



学生家长 Judge James Deleon 讲话



财务长庄兰女士为长城中文致贺词



彩虹校刊 1996~2016  
庆祝长城中文学校建校二十周年特刊版 2016年12月10日



参加校庆的来宾在登记注册



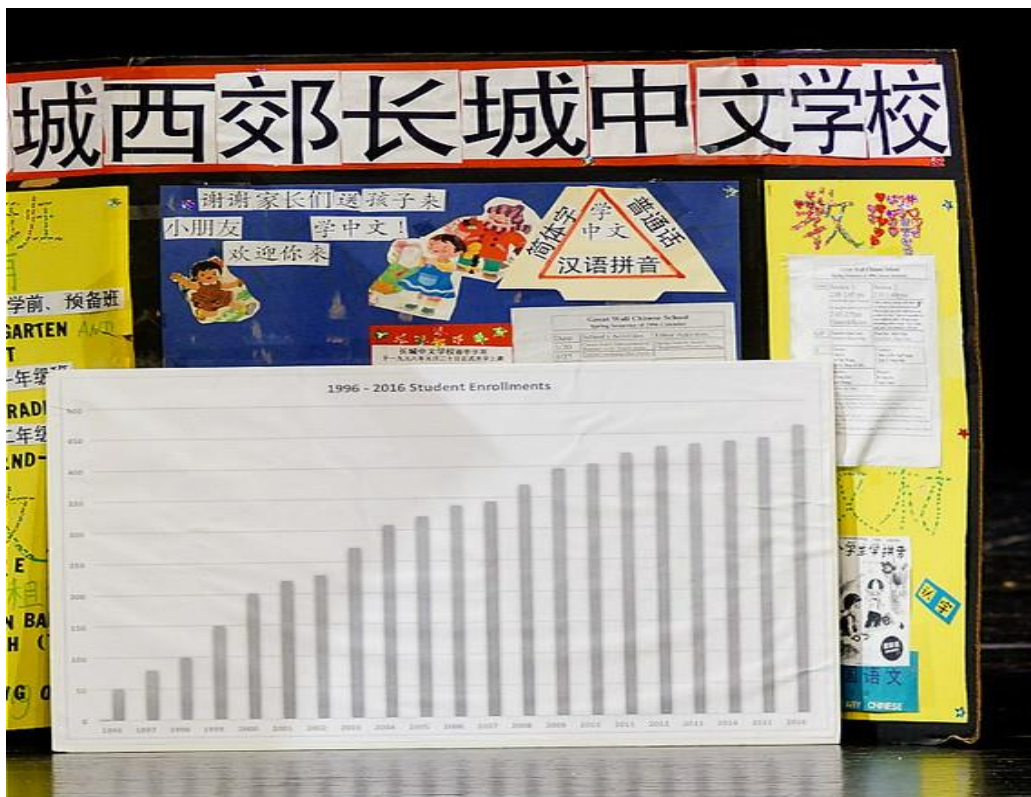
长城中文董事会成员





创办人依慧女士在讲述长城中文的建校和成长史。1996-2016

岁月写下的长城中文的成长史 1996~2016



彩虹校刊 1996~2016  
庆祝长城中文学校建校二十周年特刊版 2016年12月10日



小木兰 2017 年毕业生合影



理事长依慧 及理事会成员和来宾



彩虹校刊 1996~2016  
庆祝长城中文学校建校二十周年特刊版 2016年12月10日



新任校长徐永江和义工们（一）



孩子们的精彩表演

舞蹈班小朋友的演出：喜庆



彩虹校刊 1996~2016  
庆祝长城中文字学校建校二十周年特刊版 2016年12月10日



长城中文二十周年学生画展



依慧理事长和先生





一年级小朋友和家长同台表演



二年级周景翠老师班小朋友的表演

彩虹校刊 1996~2016  
庆祝长城中文学校建校二十周年特刊版 2016年12月10日



四年级小朋友表演：感谢！



依慧庄兰和前彩虹主编袁树林





长城中文学校的义工们（二）



周磊，万英杰，依慧和冯江华

彩虹校刊 1996~2016  
庆祝长城中文学校建校二十周年特刊版 2016年12月10日



长城中文学校的义工们（三）



父女情深





长城中文学校的义工们（四）



合唱《大中国》



付校长姚海蓉

### 我和长城征文比赛

《我和长城》长城中文学校二十年校庆征文在短短的不到一个月的时间内共有 35 名同学参加。许多三到六年级的学生，用他们在学校学到的汉语写作技能，表达了对学校、老师和中文学习的热爱和感激。在激情洋溢的字里行间，同学们赞扬了长城中文学校不但提供了优良的学习中文的机会，尤其可以参加 HSK / YCT 汉语标准考试，作文比赛，演讲比赛，汉字比赛，中华文化知识比赛等等，还提供了很好的学习画画，民族跳舞，数学，Lego 编程，SAT，English writing，AP 中文，计算机编程，跆拳道等等，每年一次的春节晚会和游园更是让人流连忘返。



理事长依慧和学生家长

此次征文的评委由路桂英、管素英和张瑞峰老师担任。下面是获奖同学名单：

儿童组（27 名同学）26%获奖率

王小玉 一等奖

林妹慧 何佳 二等奖

孙露西 于海月 张乐然 彭楚薇 三等奖。

少儿组（8 名同学）38%获奖率

卢俊楠 一等奖

高扬俊仁 二等奖

廖安然 三等奖

## 结束语

岁月匆匆，长城中文在风雨中走过了1996~2016这20年不平凡的历程，从依慧理事长创建学校至今，学校几经变迁壮大，凝聚了学校创建者和历届校长和工作人员及义工们多少无私的奉献，学校伴随着孩子们的成长的同时，也为我们海外华人提供了互相交流与合作的平台，长城中文在服务于华人和本地多元化群体社区的同时，也深深地扎根在大费城当地社区，为之提供学习中文和了解中国历史和文化的良机。

为长城中文走过的路所感动，为它的今天而自豪，为它的明天尽一份每个人的微薄之力，捧上一份爱♥和祝福！坚信它的明天一定会比今天更美好！

此次庆祝活动的成功与我们的组织者，义工和校董事会的大力协助分不开的，在此对所有无私付出者致以衷心的感谢！